

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 263

Volume 32

9 September 1989

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 2725/89 of 8 September 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 2726/89 of 8 September 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 2727/89 of 8 September 1989 opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Spanish intervention agency 5
- Commission Regulation (EEC) No 2728/89 of 8 September 1989 opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Italian intervention agency ... 7
- * Commission Regulation (EEC) No 2729/89 of 8 September 1989 amending Annexes III and IV bis to Council Regulation (EEC) No 4136/86 with regard to certain textile products originating in India (categories 7 and 27) 9
- * Commission Regulation (EEC) No 2730/89 of 8 September 1989 amending Regulation (EEC) No 2729/81 as regards the period of validity of export licences with advance fixing of the refund for cheese exported to Zone E and Canada 12
- * Commission Regulation (EEC) No 2731/89 of 8 September 1989 amending Regulation (EEC) No 1244/82 laying down detailed rules implementing the system of premiums for maintaining suckler cows 13
- * Commission Regulation (EEC) No 2732/89 of 8 September 1989 providing for a derogation from Regulation (EEC) No 1244/82 laying down detailed rules implementing the system of premiums for maintaining suckler cows for payment deadlines 14
- * Commission Regulation (EEC) No 2733/89 of 8 September 1989 amending Regulation (EEC) No 1201/89 laying down rules implementing the system of aid for cotton 15

★ Commission Regulation (EEC) No 2734/89 of 8 September 1989 on the factors to be taken into consideration for determining expenditure pursuant to Article 37 (2) of Regulation (EEC) No 822/87 to be financed by the EAGGF Guarantee Section	16
★ Commission Regulation (EEC) No 2735/89 of 8 September 1989 amending Regulation (EEC) No 2776/88 on data to be sent in by the Member States with a view to the booking of expenditure financed under the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF)	17
★ Commission Regulation (EEC) No 2736/89 of 8 September 1989 amending Regulation (EEC) No 3744/87 on the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community	19
Commission Regulation (EEC) No 2737/89 of 8 September 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	20
Commission Regulation (EEC) No 2738/89 of 8 September 1989 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	22

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2725/89**of 8 September 1989****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1834/89 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1915/89 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 September 1989;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1915/89 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 September 1989.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 180, 27. 6. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 September 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	34,31	133,46
0712 90 19	34,31	133,46
1001 10 10	17,45	148,57 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	17,45	148,57 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	16,30	100,49
1001 90 99	16,30	100,49
1002 00 00	44,06	111,37 ⁽²⁾
1003 00 10	34,73	104,56
1003 00 90	34,73	104,56
1004 00 10	26,13	98,51
1004 00 90	26,13	98,51
1005 10 90	34,31	133,46 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	34,31	133,46 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	52,35	138,55 ⁽⁴⁾
1008 10 00	34,73	0,00
1008 20 00	34,73	46,59 ⁽⁴⁾
1008 30 00	34,73	0,00 ⁽²⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	34,73	0,00
1101 00 00	36,12	153,98
1102 10 00	74,98	168,37
1103 11 10	41,47	244,71
1103 11 90	38,70	165,99

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2726/89

of 8 September 1989

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1834/89⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1916/89⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 September 1989;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 September 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 180, 27. 6. 1989, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 September 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0,83	0,83	2,50
1001 10 90	0	0,83	0,83	2,50
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	23,40	23,40	23,40
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2727/89

of 8 September 1989

opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Spanish intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation No 136/66/EEC of the Council of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1225/89 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2754/78 ⁽³⁾ provides that olive oil held by the intervention agencies shall be put up for sale by tender;

Whereas, pursuant to Article 1 (2) of Commission Regulation (EEC) No 629/86 ⁽⁴⁾, the Spanish intervention agency holds in stock large quantities of olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3818/85 ⁽⁶⁾, laid down the conditions for the sale by tender on the Community market and for export of olive oil; whereas the state of the market in olive oil is at present favourable for the sale of part of the said oil;

Whereas in the present situation of the market in virgin olive oil where supply is low compared with demand and in order to provide the greatest possible number of operators with a minimum supply for their immediate needs, it should be stipulated that each operator may only submit tenders for a maximum quantity; whereas in order to avoid any misuse of this provision and therefore prevent a limited number of operators from monopolizing the quantities put up for sale, it should be stipulated that only recognized operators may submit tenders in response to this invitation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Spanish intervention agency 'Servicio Nacional de Productos Agrarios', hereinafter referred to as 'Senpa',

shall open an invitation to tender in accordance with the provisions of this Regulation and of Regulation (EEC) No 2960/77 for the sale on the Community market of the following quantities of olive oil:

- 3 000 tonnes of virgin olive oil,
- 9 000 tonnes of lampante virgin olive oil.

By way of derogation from Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 2960/77, Senpa shall, where the quantity of oil in a container exceeds 500 tonnes, be authorized to establish several lots with part only of that oil.

Article 2

The invitation to tender shall be published on 11 September 1989.

Particulars of the lots of oil offered for sale and of the places where they are stored shall be displayed at the central office of Senpa, calle Beneficencia 8, Madrid 28004, Spain.

A copy of the invitation to tender shall be sent without delay to the Commission.

Article 3

The tenders must reach Senpa, calle Beneficencia 8, Madrid 28004, Spain, not later than 2 p. m. (local time) on 25 September 1989. Tenders shall be admissible only if submitted by a natural or legal person who exercises an activity in the olive oil sector and is entered in that status as at 31 December 1988 in a public register of a Member State.

Furthermore, no tenderer may submit a tender for a quantity in excess of 1 500 tonnes for lampante virgin olive oil, and 500 tonnes for virgin olive oil.

Article 4

1. With regard to lampante virgin olive oil, tenders shall be submitted for an oil of 3° acidity.

2. Where the oil awarded has a different degree of acidity from that for which the tender was submitted, the price to be paid shall be equal to the price tendered, increased or reduced in accordance with the scale below:

- up to 3° acidity:
 - increase of Pta 49,35 for each tenth of a degree of acidity below 3°,
- above 3° up to 8° acidity:
 - reduction of Pta 49,35 for each tenth of a degree of acidity above 3°,

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁶⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 20.

— above 8° :

additional reduction of Pta 53,98 for each tenth of a degree above 8°.

Article 5

Not later than three days after the expiry of the time limit laid down for the submission of tenders, Senpa shall send the Commission a list, without mentioning names, stating the highest tender received for each lot put up for sale.

Article 6

The minimum selling price per 100 kilograms of oil shall be fixed, in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC, on the basis of the tenders received, not later than the 10th working day after the expiry of each final date laid down for the submission of tenders. The decision fixing the minimum selling price shall be notified forthwith to the Member State concerned.

Article 7

The olive oil shall be sold by Senpa not later than the fifth working day after the date of notification of the decision referred to in Article 6.

Senpa shall supply the agencies responsible for storage with a list of the lots remaining unsold.

Article 8

The security referred to in Article 7 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Pta 3 000 per 100 kilograms.

Article 9

The storage charge referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Pta 400 per 100 kilograms.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2728/89

of 8 September 1989

opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation No 136/66/EEC of the Council of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1225/89 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2754/78 ⁽³⁾, provides that olive oil held by the intervention agencies shall be put up for sale by tender;

Whereas, pursuant to Article 12 (1) of Regulation No 136/66/EEC, the Italian intervention agency holds certain quantities of olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3818/85 ⁽⁵⁾, laid down the conditions for the sale by tender on the Community market and for export of olive oil; whereas the state of the market in olive oil is at present favourable for the sale of part of the said oil;

Whereas in the present situation of the market in olive oils where supply is low compared with demand and in order to provide the greatest possible number of operators with a minimum supply for their immediate needs, it should be stipulated that each operator may only submit tenders for a maximum quantity; whereas in order to avoid any misuse of this provision and therefore prevent a limited number of operators from monopolizing the quantities put up for sale, it should be stipulated that only recognized operators may submit tenders in response to this invitation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Italian intervention agency, 'Azienda di Stato per gli interventi' nel mercato agricolo', hereinafter referred to as 'AIMA', shall open an invitation to tender in accordance

with the provisions of this Regulation and of Regulation (EEC) No 2960/77 for the sale on the Community market of the following quantities of olive oil:

- approximately 4 000 tonnes of lampante virgin olive oil,
- approximately 2 500 tonnes of olive-pomace oil.

Article 2

The invitation to tender shall be published on 11 September 1989.

Particulars of the lots of oil offered for sale and of the places where they are stored shall be displayed at the central office of AIMA, via Palestro 81, I-00185 Rome, Italy.

A copy of the invitation to tender shall be sent without delay to the Commission.

Article 3

The tenders must reach AIMA at the central office, via Palestro 81, Rome, Italy not later than 2 p.m. (local time) on 25 September 1989.

Tenders shall be admissible only if submitted by a natural or legal person who exercises an activity in the olive oil sector and is entered in that status as at 31 December 1988 in a public register of a Member State.

Furthermore, no tenderer may submit a tender for a quantity in excess of 1 500 tonnes for lampante virgin olive oil, and 500 tonnes for olive-pomace oil.

Article 4

1. With regard to lampante virgin olive oil, tenders shall be submitted for an oil of 5° acidity.

With regard to olive-pomace oil, tenders shall be submitted for an oil of 10° acidity.

2. Where the oil awarded has a different degree of acidity from that for which the tender was submitted, the price to be paid shall be equal to the price tendered, increased or reduced in accordance with the scale below:

A. Lampante virgin olive oil:

- up to 5° acidity:
increase of Lit 528,6 for each tenth of a degree of acidity below 5°,
- above 5° up to 8° acidity:
reduction of Lit 528,6 for each tenth of a degree of acidity above 5°,

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 20.

- above 8° :
additional reduction of Lit 578,2 for each tenth of a degree above 8° ;

B. Olive-pomace oil :

- below 10° down to 8° acidity :
an increase of Lit 350 for each tenth of a degree of acidity below 10° ,
- below 8° :
an additional increase of Lit 300 for each tenth of a degree below 8° ,
- above 10° :
a reduction of Lit 350 for each tenth of a degree above 10° .

Article 5

Not later than three days after the expiry of the time limit laid down for the submission of tenders, AIMA shall send the Commission a list, without mentioning names, stating the highest tenders received for each lot put up for sale.

Article 6

The minimum selling price shall be fixed, in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC, on the basis of the tenders received, not

later than the last working day of the month during which the tenders were submitted. The decision fixing the minimum selling price shall be notified forthwith to the Member State concerned.

Article 7

The olive oil shall be sold by AIMA not later than the seventh day of each month following that during which the tenders were submitted.

Article 8

The security referred to in Article 7 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Lit 30 000 per 100 kilograms.

Article 9

The storage charge referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Lit 4 000 per 100 kilograms.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2729/89**of 8 September 1989****amending Annexes III and IV bis to Council Regulation (EEC) No 4136/86 with regard to certain textile products originating in India (categories 7 and 27)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4136/86 of 22 December 1986 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2668/89 ⁽²⁾, and in particular Article 17 thereof,

Whereas, with a view to the introduction of the combined nomenclature, the Community has negotiated with India an Agreed Minute modifying the quantitative limits for category 7 and 27 products provided for in the Agreement between the Community and India on trade in textiles;

Whereas the Council has decided, on 24 July 1989, that this Agreed Minute should be applied provisionally pending its formal conclusion;

Whereas it is therefore necessary to amend Annexes III and IV bis to Regulation (EEC) No 4136/86;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes III and IV bis to Regulation (EEC) No 4136/86 are hereby amended for India in accordance with the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1986, p. 42.

⁽²⁾ OJ No L 257, 2. 9. 1989, p. 18.

ANNEX

1. Annex III is amended as follows:

— In group I B (category 7, India) the table is replaced by the following table:

'Category	CN code	Description	Third country	Unit	Year	Annual quantitative limit
7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	India	1 000 pieces	1989 1990 1991	43 701 44 734 45 792

— In group II B (category 27, India) the table is replaced by the following table:

'Category	CN code	Description	Third country	Unit	Year	Annual quantitative limit
27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	Women's or girls' skirts, including divided skirts	India	1 000 pieces	1989 1990 1991	8 735 9 072 9 422

2. Annex IV bis is amended as follows:

— In group I B (category 7, India) the table is replaced by the following table:

'Category	CN code	Description	Third country	Member State	Unit	Quantitative limit from 1 January to 31 December		
						1989	1990	1991
7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	India	D F I BNL UK IRL DK GR ES PT EEC	1 000 pieces	15 255 5 254 2 832 5 089 13 621 158 951 135 340 66 43 701	15 424 5 565 3 072 5 164 13 749 170 980 155 377 78 44 734	15 603 5 838 3 334 5 244 13 885 183 1 011 169 432 93 45 792

— In group II B (category 27, India) the table is replaced by the following table :

Category	CN code	Description	Third country	Member State	Unit	Quantitative limit from 1 January to 31 December		
						1989	1990	1991
27	6104 51 00	Women's or girls' skirts, including divided skirts	India	D	1 000 pieces	2 279	2 374	2 472
	6104 52 00			F		1 647	1 697	1 747
	6104 53 00			I		1 136	1 184	1 233
	6104 59 00			BNL		920	948	980
				UK		2 046	2 108	2 170
	6204 51 00			IRL		49	54	59
	6204 52 00			DK		292	298	304
	6204 53 00			GR		78	86	95
				ES		210	237	266
	6204 59 10			PT		78	86	95
				EEC		8 735	9 072	9 421

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2730/89

of 8 September 1989

amending Regulation (EEC) No 2729/81 as regards the period of validity of export licences with advance fixing of the refund for cheese exported to Zone E and Canada

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 763/89⁽²⁾, and in particular Article 13 (3) thereof,

Whereas Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2729/81 of 14 September 1981 laying down special rules implementing the system of import and export licences and the advance fixing of refunds in respect of milk and milk products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1651/89⁽⁴⁾, provides that export licences, issued with advance fixing of refund, are to be valid from the day of issue to the expiry of the period specified in Annex II thereto; whereas the period specified in that Annex for cheese and curd exported to Zone E and Canada is no more than 30 days; whereas that period has proved insufficient where deliveries are spread over several months; whereas provisions should be made for a longer period of validity more in line with customary trading practices;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex II of Regulation (EEC) No 2729/81, '30 days' opposite (a) is hereby replaced by 'until the end of the fourth month following that of issue of the licence'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply to export licences for which applications have been lodged on or after the date of the entry into force of this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 84, 29. 3. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 272, 26. 9. 1981, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 162, 13. 6. 1989, p. 39.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2731/89

of 8 September 1989

amending Regulation (EEC) No 1244/82 laying down detailed rules
implementing the system of premiums for maintaining suckler cows

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1357/80
of 5 June 1980 introducing a system of premiums for
maintaining suckler cows⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 573/89⁽²⁾, and in particular Article
6 thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 1244/82⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1662/89⁽⁴⁾,
stipulates in Article 1 (1) that applications for premiums
must be lodged before a final date; whereas in the case of
non-respect of that date, the applications shall not be
admissible;Whereas in the light of experience it seems appropriate to
provide for a supplementary time limit in which
applications are still admissible, accompanied, however,
by a reduction in the premium amount for those late
applications; whereas applications lodged after the
expiration of the supplementary time limit shall not be
admissible;Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*In Regulation (EEC) No 1244/82, the following Article is
inserted:*Article 1a*Except in cases of *force majeure*, applications
provided for in Article 1 (1) lodged with the
competent authority after the closing date laid down
for lodging applications:

- shall result in a reduction of 30 % in the premium
where the time limit laid down is exceeded by no
more than 10 working days,
- shall not be admissible where they are lodged in
excess of 10 working days after that closing date.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.It shall apply to applications lodged on and after 15 June
1989.This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 63, 7. 3. 1989, p. 3.⁽³⁾ OJ No L 143, 20. 5. 1982, p. 20.⁽⁴⁾ OJ No L 163, 14. 6. 1989, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2732/89

of 8 September 1989

providing for a derogation from Regulation (EEC) No 1244/82 laying down detailed rules implementing the system of premiums for maintaining suckler cows for payment deadlines

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1357/80 of 5 June 1980 introducing a system of premiums for maintaining suckler cows⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 573/89⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, as a consequence of a reinforcement of inspection measures, Italy will be unable to observe the payment deadline provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1244/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2731/89⁽⁴⁾, in the case of applications lodged for the 1988/89 marketing year; whereas provision should be made for a derogation from that deadline;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1244/82, Italy is hereby authorized, in the case of applications lodged for the 1988/89 marketing year, to pay the premium within 20 months following the beginning of the period referred to in Article 1 (1) of the said Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 63, 7. 3. 1989, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 143, 20. 5. 1982, p. 20.

⁽⁴⁾ See page 13 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2733/89

of 8 September 1989

amending Regulation (EEC) No 1201/89 laying down rules implementing the system of aid for cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular Protocol 4 on cotton, as last amended by Regulation (EEC) No 4006/87⁽¹⁾,Having regard to Council Regulation (EEC) No 2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules for the system of aid for cotton⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 791/89⁽³⁾, and in particular Article 11 thereof,Whereas the second subparagraph of Article 11 of Commission Regulation (EEC) No 1201/89 of 3 May 1989 laying down rules implementing the system of aid for cotton⁽⁴⁾ provides for the possibility of applying the yields referred to in Article 1 (2) of that Regulation; whereas those yields are insufficient in view of the characteristics of the product; whereas they should therefore be replaced taking into account the yield in fibres determined when the cotton is placed under supervision;

Whereas Article 15 of that Regulation specifies the conversion rate to be applied to the minimum price and the aid; whereas those conversion rates involve drawbacks for the operators concerned; whereas the application in both cases of the conversion rate applying on the day of placing under supervision of the product seems the most appropriate; whereas Article 15 should be adapted accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Flax and Hemp,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1201/89 is hereby amended as follows:

1. In the second subparagraph of Article 11, 'by applying the yields referred to in Article 1 (2)' is replaced by 'by applying the yields in fibre determined when the cotton is placed under supervision, on the basis of an analysis of at least 10 % of the consignments'.
2. Article 15 is replaced by the following:

'Article 15

The conversion rate to be applied to the minimum price and to the aid shall be the representative rate in force on the day the cotton is placed under supervision.'

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the 1989/90 marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 49.⁽²⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.⁽³⁾ OJ No L 85, 30. 3. 1989, p. 7.⁽⁴⁾ OJ No L 123, 4. 5. 1989, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2734/89

of 8 September 1989

on the factors to be taken into consideration for determining expenditure pursuant to Article 37 (2) of Regulation (EEC) No 822/87 to be financed by the EAGGF Guarantee Section

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3247/81 of 9 November 1981 on the financing by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, of certain intervention measures, particularly those involving the buying-in, storage and sale of agricultural products by intervention agencies⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2277/89⁽²⁾, and particularly Article 7 b,

Whereas Article 37 (2) of Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1236/89⁽⁴⁾, lays down that the cost of measures of disposal of the products of the distillation operations referred to in Articles 35 and 36 of the said Regulation are to be borne by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund; whereas the factors to be taken into account for determining those costs should be laid down;

Whereas there is an analogy between the costs in question and those resulting from application of Article 40 of Regulation (EEC) No 822/87 and whereas, therefore, the same rules as those laid down in Articles 3 and 4 of Council Regulation (EEC) No 3247/81 may be applied;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee of the EAGGF,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Cost arising from the disposal of the products of the distillation operations referred to in Articles 35 and 36 of Regulation (EEC) No 822/87 in sectors other than those

of alcohol and spirituous beverages to be entered in the accounts by the EAGGF Guarantee Section shall be equal to the buying-in price of the alcohol in question:

- a. revenue deriving from sales of the alcohol;
- b. the value of quantitative losses exceeding the tolerance limit;
- c. the value of quantities missing as a result of theft or other identifiable losses;
- d. the value of quantities which have deteriorated as a result of storage conditions;
- e. the value of quantities lost in accidents;
- f. guarantees forfeited as under Community rules;
- g. any other revenue.

Article 2

For the purposes of determining the values referred to in Article 1 (b), (c), (d) and (e), Article 3 (2) and Article 4 of Regulation (EEC) No 3247/81 shall apply.

Article 3

The tolerance limit for losses of quantities admitted into storage of the products of the distillation operations referred to in Articles 35 and 36 of Regulation (EEC) No 822/87 shall be that provided for in respect of the products of the distillation operations referred in Article 39 of the said Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 October 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 327, 14. 11. 1981, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 218, 28. 7. 1989, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2735/89

of 8 September 1989

amending Regulation (EEC) No 2776/88 on data to be sent in by the Member States with a view to the booking of expenditure financed under the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2048/88⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3730/87 of 10 December 1987 laying down the general rules for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community⁽³⁾ stipulates that the products made available to such organizations are to come from intervention stocks; whereas, in view of the close link with intervention purchase and storage, it is necessary that the detailed rules on how the financing of such food supply measures fits into the system of advances against booking should follow the same lines;

Whereas there is a correspondence between the costs of disposal of the products of distillation provided for in Article 37 and those provided for in Article 40 of Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1236/89⁽⁵⁾; whereas it is advisable therefore to apply the same rules on the financing of the system of advances against booking for the measures in question;

Whereas it is necessary to define the time-limits for physical operations to be observed for the purpose of declaration of expenditure referred to in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 1883/78 of 2 August 1978 laying down general rules for the financing of interventions by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 787/89⁽⁷⁾;

Whereas it is therefore necessary to amend Commission Regulation (EEC) No 2776/88⁽⁸⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee of the EAGGF,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 6 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 2776/88 is replaced by the following:

'1. The expenditure referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1883/78 shall be determined according to the provisions of Regulation (EEC) No 3247/81.

This expenditure, that arising from application of Regulation (EEC) No 3730/87 * and that referred to in Article 37 of Regulation (EEC) No 822/87 ** must be calculated on the basis of supporting statements according to a uniform method established by the Commission pursuant to Article 10.

2. The amounts referred to in paragraph 1 shall be entered in the accounts by the paying departments and agencies during the month following that to which the operations refer. The operations to be covered in the accounts adopted at the end of each month shall be those occurring between the beginning of the financial year and the end of that month.

However, for the operations carried out in September, 50 % of the expenditure shall be entered in the accounts in respect of October, the balance in respect of November.

Supporting statements concerning the operations shall be attached to the sets of documents to be sent to the Commission for 10 November and for 20 December.

(¹) OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 1.

(²) OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

(⁸) OJ No L 249, 8. 9. 1988, p. 9.

(¹) OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.
 (²) OJ No L 185, 15. 7. 1988, p. 1.
 (³) OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 1.
 (⁴) OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.
 (⁵) OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 31.
 (⁶) OJ No L 216, 5. 8. 1978, p. 1.
 (⁷) OJ No L 85, 30. 3. 1989, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2736/89

of 8 September 1989

amending Regulation (EEC) No 3744/87 on the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3730/87 of 10 December 1987 laying down the general rules for the supply of food from intervention stocks to designated organizations to the most deprived persons in the Community⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 5 (2) of Commission Regulation (EEC) No 3744/87⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4059/88⁽³⁾, stipulates that, in the case of the transfer of intervention products from one Member State to another, the supplier Member State is to enter the product delivered in the accounts at zero value and the consignee Member State is to credit it for the month of withdrawal at the price and rate laid down in Article 5 (1) and that, if no price was fixed for a Member State, the price applicable for the scheme for 1988 is to be established as specified in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 3189/87⁽⁴⁾ and for the following years the price is to be fixed by the corresponding Regulations for the year in question;

Whereas from 1989 the latter price includes the depreciation provided for in Article 8 of Council Regulation (EEC) No 1883/78⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 787/89⁽⁶⁾, and could give rise to distortions in the allocation of food among Member States; whereas it is necessary, therefore, to fix another price;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the relevant Management Committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 3744/87 is replaced by the following:

'2. In the case of the transfer of intervention products from one Member State to another, the supplier Member State shall enter the product delivered in the accounts at zero value and the consignee Member State shall credit it for the month of withdrawal at the price and rate specified in paragraph 1. If no such price was fixed for a Member State, the price applicable for schemes starting from the year 1990 onwards shall be the intervention price for the Community as composed on the 31 December 1985.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 33.

⁽³⁾ OJ No L 356, 24. 12. 1988, p. 41.

⁽⁴⁾ OJ No L 304, 27. 10. 1987, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 216, 5. 8. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 85, 30. 3. 1989, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2737/89
of 8 September 1989
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1920/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2716/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1920/89 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 September 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 262, 8. 9. 1989, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 September 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	27,42 ⁽¹⁾
1701 11 90	27,42 ⁽¹⁾
1701 12 10	27,42 ⁽¹⁾
1701 12 90	27,42 ⁽¹⁾
1701 91 00	28,70
1701 99 10	28,70
1701 99 90	28,70 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2738/89**of 8 September 1989****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2642/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2718/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2642/89 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2642/89, are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 September 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 September 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 255, 1. 9. 1989, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 262, 8. 9. 1989, p. 34.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 September 1989 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CN code	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
1702 20 10	0,2870	—
1702 20 90	0,2870	—
1702 30 10	—	33,90
1702 40 10	—	33,90
1702 60 10	—	33,90
1702 60 90	0,2870	—
1702 90 30	—	33,90
1702 90 60	0,2870	—
1702 90 71	0,2870	—
1702 90 90	0,2870	—
2106 90 30	—	33,90
2106 90 59	0,2870	—